

NAPIA

한국어판

VOL.62 2023 년 3 월호

NAPIA 는 공익재단법인 나가사키현국제교류협회가 발행하는 외국인을 위한 홍보지입니다.

발행 : 공익재단법인 나가사키현 국제교류협회

새로운 생활을 시작하기 위해서는 무엇이 필요할까요 ?

나가사키현으로 거주지를 옮겨 생활을 시작하거나 나가사키현에서 다른 지역으로 이사 갈 경우 여러 수속을 밟아야 해요. 아래 내용을 참고하여 필요한 절차를 잊지 말고 챙기세요!

<p>이사</p> 	<p>이사하는 경우에는 관공서에 신고해야 해요. 신고할 서류와 '재류카드(재류카드가 없는 경우 여권)'를 함께 지참하여 관공서로 가면 새로운 주소를 등록할 수 있어요.</p> <p>① 나가사키현으로 새로 이사 온 경우·나가사키현내의 다른 지역으로 이사하는 경우·나가사키현 이외 지역으로 이사하는 경우</p> <ul style="list-style-type: none"> · 이사 전: 그동안 거주한 지역에 전출 신고하기 · 이사 후: 이사 후 14 일 이내에 이사한 지역에 전입 신고하기 <p>② 나가사키현에서 그동안 거주했던 곳과 같은 지역으로 이사하는 경우 이사 후 14 일 이내에 이사한 지역에 전거 신고하기</p> <p>③ 해외로 이사하는 경우 이사하기 전 현 거주 지역에 전출 신고하기</p>	
<p>전기·가스·수도</p> 	<p>사용 개시하기</p> <p>① 사용 개시일 정하기</p> <p>② 거주지의 전기·가스 회사(수도의 경우 지역 수도 담당 부국 또는 수도 사업자)에 전화나 인터넷으로 이용 신청하기</p> <p>★ 전기는 사용 개시일에 차단기를 올리고 사용해 주시기를 바랍니다.</p>	<p>사용 중단하기</p> <p>① 사용 종료일 정하기</p> <p>② 거주지의 전기·가스 회사(수도의 경우 지역 수도 담당 부국 또는 수도 사업자)에 전화나 인터넷으로 해약 신청하기</p>
<p>은행</p> 	<p>은행 계좌 개설</p> <p>재류카드, 인감(서명으로 가능한 은행도 있습니다), 사원증 또는 학생증을 가지고 은행에 갑니다. (은행에 따라 우송·스마트폰·컴퓨터 등으로도 수속할 수 있습니다.)</p> <p>★ 주소와 재류 기간, 재류 자격, 직장 등이 바뀐 경우에는 계좌를 개설한 은행에 연락해야 합니다.</p>	<p>은행 계좌 해지</p> <p>은행 계좌를 더 이상 사용하지 않을 경우 은행에서 해지해 주시기를 바랍니다.</p> <p>★ 본인의 은행 계좌, 현금카드, 통장을 타인에게 양도하거나 판매하는 것은 범죄입니다.</p>

<참고> 생활·취로 가이드북 -일본에서 생활하는 외국인을 위하여-(출입국재류관리청)



나가사키현 외국인 상담창구 상담원이 착임했습니다!

Selamat pagi! 슬라맛빠기(말레이시아어로 “안녕하세요”)

2023년 1월부터 나가사키현 외국인 상담창구에서 근무하게 된 마쓰시마 야스히코입니다. 지금까지 쌓아온 경험을 살려 나가사키현에 거주하는 외국인분들이 안심하고 생활할 수 있도록 다방면으로 지원해 나가겠습니다. 잘 부탁드립니다!

JICA의 시니어 협력 전문가로 말레이시아에서 생활했습니다!

저는 1995년부터 1997년까지 2년간 노인복지 분야에서 말레이시아 사회복지국에 기술 지원을 했습니다. 말레이시아의 선진국 도입 실현을 위한 노인복지제도를 확립하는 것이 지원 목적이었습니다. 말레이시아 사회복지국은 양로원 정비에 착수하고 있었습니다. 일본의 복지제도를 소개하며 사회복지 직원의 돌봄 기술 취득을 돕는 것이 제 역할이었습니다. 또 말레이시아 각 지역의 양로원을 돌며 더 좋은 개선책을 제안하는 것도 중요한 업무였습니다.

당시에는 쿠알라룸푸르에 있는 사회복지국으로 통근하였는데 가장 큰 즐거움은 B급 음식(서민 음식)을 맛보는 것이었습니다. 말레이시아는 말레이시아인, 중국인, 인도인이 살고 있는 다민족 국가로 나시르막(코코넛 밀크를 넣은 밥), 바쿠테(약재를 넣은 돼지갈비탕), 로티 차나이(카레 소스를 곁들인 인도빵) 등 각 민족의 저렴하고 맛있는 요리가 있습니다. B급 음식 외에 바다와 산에서 매력적인 스포츠도 즐길 수 있으니 기회가 되신다면 여러분도 말레이시아에 꼭 한 번 가보세요!



노인복지시설 시찰



사회복지국의 직원들과 함께



나시르막(코코넛 밀크를 넣은 밥)

나가사키현 외국인 상담창구는 어떤 창구?

나가사키현에 거주하는 외국인 여러분이 안심하고 안전하게 생활할 수 있도록 22개의 언어로 상담하고 있습니다. 재류 자격, 취업, 의료, 복지, 생활 관습에 관한 것 등 곤란한 일이 있는 경우 전화나 메일 또는 직접 만나서 상담할 수 있습니다. 상담은 무료입니다.

상담 방법

- 상담창구에서 상담하기 / 나가사키현 국제교류협회 (데지마교류회관 1층 나가사키시 데지마마치 2-11)
- 전화로 상담하기 / 095-820-3377
- 메일로 상담하기 / soudan@nia.or.jp

상담 가능한 일시 월요일~토요일 9:00am~5:00pm ※일요일, 공휴일, 12/29~1/3은 휴일입니다.

외국인을 위한 전문가 상담회

재류 자격, 법률, 취업 등에 관한 것을 행정서사에게 무료로 상담할 수 있습니다. 상담 시 예약해 주시기를 바랍니다.

- 일시: 매월 넷째 주 토요일 1:30pm~4:30pm

(일정은 변경될 수 있으니 나가사키현 국제교류협회 홈페이지와 Facebook을 통해 확인해 주시기를 바랍니다.)

- 장소: 나가사키현 외국인 상담 창구(데지마교류회관 1층 나가사키시 데지마마치 2-11)
- TEL : 095-820-3377



시즈카 씨

‘니하오!’ 제 이름은 시즈카입니다. 중국 출신으로 지금은 갓스이여자대학에서 일본어를 공부하고 있어요. 약 2년 반 동안 중국에서 일본어를 공부한 뒤 2018년에 일본에 왔어요. 앞으로 일본에서 일하는 게 목표이지만 아직 다양한 가능성을 열어두고 있어요! 이번에는 여러 시점에서 제가 느낀 일본과 중국의 차이에 대해 이야기해 드릴게요!



중국인은 어떤 사람인가요?

일본 사회는 팀워크를 중요히 여기며 타인을 생각하고 배려할 줄 아는 사람, 타인에게 맞출 수 있는 사람이 좋다고 여겨져요. 일본과는 반대로 중국 사회에서는 개성과 능력이 있는 사람을 높이 평가하기 때문에 타인에게 맞추는 사람은 ‘능력이 없다’고 평가돼요. 제가 들었던 어떤 온라인 강좌에서 인상적인 부분이 있었는데, 대부분의 중국인 유학생은 이력서에 본인이 얼마나 많은 능력과 자격을 가졌는지를 적지만 일본인 학생은 자기분석을 하고 ‘스스로가 어떤 사람인지’를 나타내는 경우가 많다는 것이었습니다. 또 일본인은 무언가를 하기 전에 최악의 결과를 생각하는 경우가 많은 것 같아요. 중국인은 결과가 어떻게 될지 몰라도 ‘일단 해보자!’는 국민성이 있다고 생각해요.



알다가도 모를 일본어

‘사요나라’라는 일본어는 누군가와 헤어질 때 쓰는 인사라고 배웠지만 일상생활에서 쓰는 사람을 본 적이 없어요. 하지만 학교에서는 수업이 끝난 뒤 선생님이 학생에게 ‘사요나라’라고 해요. 또 일본에서는 일할 때 저녁에 만나더라도 그날 처음 만난 사람에게 ‘오하요고자이마스(일본의 아침 인사)’라고 인사를 해요. 그래서 일본어는 독특하면서 재미있기도 하고, 알다가도 모르겠어요. 그리고 문어체와 구어체가 확실하게 구분되는 것도 일본어의 특징이라고 생각해요. 저는 평소에 학교에서 딱딱한 일본어(문어체)를 공부하기 때문에 평소 이야기할 때도 딱딱한 일본어를 많이 써요. 그래서 잘 모르는 사람과 일본어로 이야기를 하면 ‘네가 쓰는 일본어는 잘 모르겠어’라는 말을 듣기도 해요. 중국어에도 문어체와 구어체가 있지만 일본처럼 확실하게 구분되지는 않아요.



일본과 중국의 차이 이것저것

일본 대학생은 대부분 자취하지만, 중국에서는 대학생이 기숙사 생활을 하는 게 일반적이예요. 방에는 2층 침대가 있고, 한 방에서 4~6명이 지내요. 그래서 집세가 별로 들지 않아요. 그리고 일본 대학생은 수업이 없는 시간에 아르바이트하는 경우가 많은데요. 중국은 친구들과 놀거나 공부를 하는 대학생이 많아요. 같은 대학생이어도 나라에 따라 다르다는 걸 알게 되었어요. 또 저는 나가사키에서 처음으로 구제 옷을 접하게 되었고 지금도 가끔 구매해요. 중국에서는 구제 옷(다른 사람이 한 번 입었던 옷)을 사 입는 문화가 거의 없어요. 모두 새 옷을 사요. 이것은 일본 특유의 문화라고 생각해요. 또, 제가 일본에 막 왔을 때 놀란 것은 일본 컵라면에 포크가 들어있지 않다는 것이었어요! 중국 컵라면은 뚜껑을 열면 그 안에 포크가 들어있어요! 일본에서는 계산대에서 포크를 달라고 하지 않으면 밖에서 컵라면을 먹을 수가 없어요!

여러분, 끝까지 읽어 주셔서 감사합니다! 씨에씨에!



나가사키현 꽃놀이 명소

<벚꽃> 최절정 시기: 3월 하순~4월 상순

●가자가시라 공원

나가사키현 나가사키시 이라바야시 3초메 510-6

●다테야마 공원

나가사키현 나가사키시 다테야마 5초메 175

●오무라 공원

나가사키현 오무라시 구시마 1초메 43

●사이카이바시 공원

나가사키현 사세보시 하리오히가시마치 2678

<철쭉> 최절정 시기: 4월 중순

●나구시야마 공원

나가사키현 사세보시 시카마치초 나구시 174-12

●이사하야 공원

나가사키현 이사하야시 다카시로마치 772

<등나무 꽃> 최절정 시기: 4월 중순~5월 초순

●후지야마신사

나가사키현 사세보시 고후네초 122-5

<유채꽃> 최절정 시기: 3월 하순~4월 상순

●시라키미네 고원

나가사키현 이사하야시 시라키미네마치 828-1

●교가사키 공원

나가사키현 고토시 기시쿠마치 기시쿠 1218-1

●시마바라히바루야마하나 공원

나가사키현 시마바라시 가미오리하시마치 1465-2



사진 제공: (일반사단법인)나가사키현 관광연맹

일본문화 체험교실 '종이접기로 브로치 만들기!'

나가사키에 살고 계시는 여러분, 교류하며 즐겁게 일본 문화를 체험해 보는 건 어떠세요?
이번에는 종이접기로 브로치를 만들어요! 여러분의 많은 참여 기다리고 있습니다.

<일시> 2023년 3월 25일 (토) 13:30~15:30

<장소> 나가사키현 국제교류협회(데지마교류회관 1층 나가사키시 데지마마치 2-11)

<참가비> 무료

<신청 대상> 나가사키현에 거주하는 외국인·일본인

<모집 인원> 20명

<신청 방법> Google 폼 또는 E-mail로 신청해 주시기를 바랍니다.

E-mail로 신청하는 경우 성함·전화번호·E-mail 주소·국적·소속·사용 가능 언어를 적어 【nia@nia.or.jp】로 보내주시기를 바랍니다.



Google 폼으로
신청 하기!

공익재단법인 나가사키현 국제교류협회

Nagasaki International Association

매주 월요일부터 금요일, 9시부터 17시 30분까지 열려있습니다. (토/일/공휴일 제외)

나가사키시 데지마마치 2-11 TEL : 095-823-3931 FAX : 095-822-1551

E-mail : nia@nia.or.jp Website : <https://www.nia.or.jp/>

Facebook : <https://www.facebook.com/nia.nagasaki/>



Website



Facebook